

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 808/2003

2011/EES/59/13

frá 12. maí 2003

um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til mannelis (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til mannelis ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 12. gr. og 1. mgr. 32. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Vísindastýrningin lagði fram álit 16. og 17. janúar 2003 um öryggi þess, með tilliti til smitandi heilahrönnunarsjúkdóma (TSE), að nota afkastalitlar brennslustöðvar og sambræðslustöðvar til að brenna efni úr dýrum sem gætu verið sýkt af smitandi heilahrönnunarsjúkdómi.
- 2) Til að hægt sé að taka tillit til þessa álits er rétt að breyta ákvæðum reglugerðar nr. 1774/2002 (EB) að því er varðar notkun afkastalitilla brennslustöðva eða sambræðslustöðva til að farga hræjum tiltekinna dýra.
- 3) Að auki ætti að nokkrar gera tæknilegar breytingar á viðaukunum við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 svo að þeir samrýmist betur greinum þeirrar reglugerðar og að þær reglur, sem eiga við um nokkrar nýjar vörur, verði skýrari.
- 4) Kveða skal á um viðbótarreglur sem varða hreinsun skolps frá athafnasvæði þar sem fyrir hendi getur verið áhætta vegna örverufræðilegs smits eða annars konar smits vegna meðhöndlunar efna úr flokki 1 eða flokki 2
- 5) Einnig skal leiðrétta efnisvilluna sem hefur áhrif á þær tækniröfur sem gilda um vinnslu aukaafurða samkvæmt vinnsluáðferð nr. 2.

- 6) Á meðan fôðurbannið, sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2000/766/EB ⁽²⁾, er í gildi ættu vægari vinnslukröfur að gilda um prótín sem unnið er úr spendýrum þar eð afleiðing bannsins er sú að slíkt efni endar eingöngu sem úrgangur.
- 7) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 1774/2002 til samræms við það.
- 8) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Breyting á reglugerð (EB) nr. 1774/2002

Reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt sem hér segir:

1. Í stað a-liðar 3. mgr. 12. gr. komi eftirfarandi:

„a) sé eingöngu notuð til að farga dauðum gæludýrum, aukaafurðum úr dýrum sem um getur í 4. gr. (b-liður 1. mgr.), 5. gr. (1. mgr.) og 6. gr. (1. mgr.) og sem tilskipun 2000/76/EB gildir ekki um,“.

2. Eftirfarandi h-liður bætist við 3. mgr. 12. gr.:

„h) uppfylli skilyrðin í VII. kafla IV. viðauka ef hún er notuð til að farga aukaafurðum úr dýrum sem um getur í b-lið 1. mgr. 4. gr.“

3. Í til IX. viðauka er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

GildistakaReglugerð þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. maí 2003.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 117, 13.5.2003, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2007 frá 26. október 2007 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 19, 10.4.2008, p. 51

(1) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.

(2) Stjtið. EB L 306, 7.12.2002, bls. 32.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 12. maí 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

David BYRNE

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

Ákvæðum I. til IX. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt sem hér segir:

1. Ákvæðum I. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Eftirfarandi komi í stað þeirra sértæku skilgreininga sem settar eru fram í 15., 37., 42. og 55. lið:
- „15. „eldhússúrgangur“: allur matarúrgangur, að meðtalinni olíu til matargerðar, frá veitingahúsum, annarri matsöluáðstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum,“
- „37. „húsdýraáburður“: hvers kyns skítur og/eða þvag alidýra, með hálm eða án hans, og fugladrit, ýmist óunnið eða unnið í samræmi við III. kafla VIII. viðauka eða með öðrum hætti breytt í lífgas- eða myltingarstöðvum,“
- „42. „unnið dýraprótein“: dýraprótein sem er eingöngu unnið úr efni í 3. flokki, sem hefur verið meðhöndlað í samræmi við II. kafla V. viðauka, þannig að það hentar til beinnar notkunar sem fôðurefni eða til annarrar notkunar í fôður, þ.m.t. gæludýrafôður, eða til notkunar í lífrænan áburð eða jarðvegsbæti; hins vegar nær það ekki yfir blóðafurðir, mjólk, mjólkurafurðir, brodd, gelatín, vatnsrofin prótein og tvíkalsíumfosfat, egg og eggjavörur, þríkalsíumfosfat og kollagen,“
- „55. „óunnið fiður og hlutar fjaðra“: fiður og hlutar fjaðra sem hefur ekki verið meðhöndlað með gufublæstri eða fengið aðra meðhöndlun sem tryggir að engir sjúkdómsvaldar séu eftir í þeim,
56. „óunnin ull“: ull af sauðfé sem hefur hvorki verið þvegin í ullarþvottastöð né fallið til við sútun eða fengið aðra meðhöndlun sem tryggir að engir sjúkdómsvaldar séu eftir í henni,
57. „óunnið hár“: hár af jörturdýrum sem hefur hvorki verið þvegið í þvottastöð né fallið til við sútun eða fengið aðra meðhöndlun sem tryggir að engir sjúkdómsvaldar séu eftir í því,
58. „óunnar svínaburstir“: burstir af svínum sem hafa hvorki verið þvegnar í þvottastöð né fallið til við sútun eða fengið aðra meðhöndlun sem tryggir að engir sjúkdómsvaldar séu eftir í þeim,“
- b) eftirfarandi sértækar skilgreiningar bættist við sem 59.63. liður:
- „59. „kollagen“: afurð, að stofni til úr prótíni, sem er unnin úr húð, skinni og sinum dýra, þ.m.t. bein þegar um að ræða svín, alifugla og fisk,
60. „ristarúrgangur“: sýnilegt efni í föstu formi úr dýrum sem verður eftir í skolprist þegar krafist er formeðhöndlunar eins og um getur í IX. kafla II. viðauka,
61. „feiti og oliublanda“: fljótandi efni úr dýrum sem safnast fyrir og flýtur á yfirborði skolps í fituskilju þegar krafist er formeðhöndlunar eins og um getur í IX. kafla II. viðauka,
62. „seyra“: sýnilegt efni eða setlag í föstu formi úr dýrum sem verður eftir í skolpræsum þegar krafist er formeðhöndlunar eins og um getur í IX. kafla II. viðauka,
63. „efni úr sandfangi“: sýnilegt efni eða setlag í föstu formi úr dýrum sem verður eftir í kerfum sem fanga sand sem eru liður í formeðhöndlun eins og um getur í IX. kafla II. viðauka.“

2. Ákvæðum II. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Í stað b-liðar 2. liðar I. kafla komi eftirfarandi :
- „b) i. ef um er að ræða efni í 3. flokki, áletrunin „Óhæft til manneldis “,
- ii. ef um er að ræða efni úr 2. flokki (annað en húsdýraáburð og innihald meltingarveggar) og unnar afurðir sem fást úr því, áletrunin „Óhæft í fôður“; þó skal þess í stað tilgreina á merkimiðanum „Etlad til fôðurs fyrir ...“ ásamt nafni þeirra(r) dýrategunda(r), sem efnið er ætlað til fôðurs fyrir, þegar efni úr 2. flokki eru ætluð til að fôðra dýr sem tilgreind eru í c-lið 2. mgr. 23. gr.,
- iii. ef um er að ræða efni í 1. flokki og unnar afurðir sem fást úr því, áletrunin „Eingöngu til fögunar“,
- iv. ef um er að ræða húsdýraáburð og innihald meltingarveggar, áletrunin „Húsdýraáburður“.
- b) Eftirfarandi 4. liður bættist við í II. kafla:
- „4. Brenna skal umbúðafni eða farga því á einhvern annan hátt í samræmi við fyrirmæli frá lögbæra yfirvaldinu.“
- c) Í stað 1. liðar III. kafla komi eftirfarandi:
- „1. Í flutningum skal viðskiptaskjal eða, ef þess er krafist samkvæmt þessari reglugerð, heilbrigðisvottorð fylgja aukaafurðum úr dýrum og unnum afurðum, nema um sé að ræða afurðir unnar úr efni í 3. flokki sem smásalar afgreiða innan sama aðildarríkis til annarra notenda en rekstraraðila fyrirtækja.“

d) Eftirfarandi IX. kafli bætist við:

IX. KAFLI

Söfnun efna úr dýrum við hreinsun skólps frá sláturhúsum

1. Vinnslustöðvar fyrir efni í 1. flokki og önnur athafnasvæði þar sem sérstakt áhættuefni er fjarlæggt, sláturhús og vinnslustöðvar fyrir efni í 2. flokki skulu sjá um formeðhöndlun fyrir geymslu og söfnun efna úr dýrum sem fyrsta þrep skólphreinsunar. Búnaðurinn, sem notaður er við formeðhöndlunina, skal samanstanda af niðurfalssíum eða skilrúmum með opum eða möskvastærð sem ekki nemur meiru en 6 mm á því þrepi ferlisins þegar streymið liggur niður á við eða sambærilegum kerfum sem tryggja að fastar agnir í skólpinu sem rennur í gegnum þau séu ekki stærri en 6 mm.
 2. Skólp frá athafnasvæðinu, sem um getur í 1. mgr., verður að fara í formeðhöndlun sem skal tryggja að allt skólp hafi verið síað í vinnslunni áður en því er veitt burt frá athafnasvæðinu. Ekki skal mala neitt né leggja í bleyti sem gæti orðið til þess að efni úr dýrum renni greiðar í gegnum formeðhöndlunarferlið.
 3. Öllu efni úr dýrum, sem verður eftir í formeðhöndlunarferlinu á athafnasvæðum, eins og um getur í 1. mgr., skal safna saman og flytja eins og efni úr 1. flokki eða 2. flokki, eins og við á, og farga því í samræmi við reglugerð þessa.
 4. Skólp, sem hefur farið í gegnum formeðhöndlun á athafnasvæðum sem vísað er til í 1. lið, og skólp frá athafnasvæðum, sem taka einungis við efnum úr 3. flokki, skal meðhöndla í samræmi við viðeigandi ákvæði í löggiöf Bandalagsins.“
3. Í 2. kafla III. viðauka falli 5. og 10. liður brott.
4. Ákvæðum IV. viðauka er breytt sem hér segir:
- a) Í stað 1. liðar I. kafla komi eftirfarandi:

„1. Hönnun, búnaður og rekstur brennslu- eða sambrennslustöðva skal vera þannig að kröfur þessarar reglugerðar séu uppfylltar. Uppfylla verður eftirfarandi hreinlætisskilyrði:

- a) Aukaafurðum úr dýrum skal farga eins fljótt og unnt er eftir komu. Þær skal geyma á viðunandi hátt þar til þeim er fargað.
- b) Gáma, ilát og ökutæki, sem eru notuð við flutninga á óunnu efni, skal hreinsa á tilgreindu svæði og tryggja þar með að skólp sé unnið á meðan það er í geymslu líkt og um getur í III. kafla.
- c) Beita skal kerfisbundið forvarnarráðstöfunum gegn fuglum, nagdýrum, skordýrum og öðrum meindýrum. Nota skal skjalfesta áætlun um meindýravarnir í þessum tilgangi.
- d) Fastsetja og skjalfesta skal þær aðferðir sem er beitt við hreinsun allra hluta athafnasvæðisins. Séð skal fyrir fullnægjandi búnaði og hreinsiefnum til notkunar við hreinsun.
- e) Eftirlit með hollustuháttum skal m.a. felast í reglulegri skoðun umhverfis og búnaðar. Skjalfesta skal skoðunaráætlanir og skrá niðurstöður úr skoðunum og halda þeim til haga í a.m.k. tvö ár.“

b) Eftirfarandi VII. kafli bætist við:

„VII. KAFLI

Brennsla efna í 1. flokki sem um getur í b-lið 1. mgr. 4. gr.

1. Afkastalitla brennslustöðin skal standa á vel framræstu hörðu undirlagi.
2. Búfé má ekki komast að afkastalitlu brennslustöðinni, aukaafurðum úr dýrum sem stendur til að brenna eða ösku úr brennslu á aukaafurðum úr dýrum. Ef afkastalitla brennslustöðin er á kvikfjárbýli:
 - a) skal hafa brennsluofninn og búféð, ásamt föðri þess og undirburði, alveg aðskilin með girðingum þar sem þess gerist þörf,
 - b) skal búnaður algjörlega bundinn við starfrækslu ofnsins og ekki notaður annars staðar á býlinu,
 - c) skulu stjórnendur ofnsins skipta um utanyfirklæðnað og skófattað áður en þeir meðhöndla búfé eða búfjárföður.
3. Geymsla fyrir aukaafurðir af dýrum og ösku skal vera lokuð, merkt og lekaheld.
4. Stjórnandi skal ganga úr skugga um að aukaafurðir úr dýrum séu brenndar til ösku. Ösku skal farga á urðunarstað sem hefur verið samþykktur samkvæmt tilskipun 1999/31/EB.

5. Ekki má urða aukaafurðir úr dýrum, sem ekki eru brenndar að fullu, heldur skal endurbrenna þær eða farga þeim með öðrum hætti í samræmi við þessa reglugerð.
 6. Afkastalitla brennslustöðin skal búin eftirbrennakerfi.
 7. Stjórnandi skal halda skrár yfir magn, flokka og tegundir þeirra aukaafurða úr dýrum sem brenndar eru, auk þeirrar dagsetningar þegar brennslan á sér stað.
 8. Lögbert yfirvald skal skoða afkastalitlu brennslustöðina áður en hún er samþykkt og a.m.k. einu sinni á ári til að fylgjast með því að farið sé að þessari reglugerð.“
5. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á V. viðauka:
- a) Í stað a-liðar 1. liðar I. kafla komi eftirfarandi:

„a) Athafnasvæði, þar sem vinnsla á aukaafurðum úr dýrum fer fram, má ekki vera á sama stað og sláturhús nema það sé í allt annarri byggingu. Hins vegar má tengja aðskilda vinnslustöð og sláturhús, sem eru á sama stað, með færibandakerfi, svo framfarlega sem eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt: i. að vinnslustöðin og sláturhúsið hafi sérinnangang, móttökuklefa, búnað og útgang og sérstakt starfsfólk og

ii. að aukaafurðirnar úr dýrum, sem til stendur að vinna, komi frá sama athafnasvæði.

Aðgangur að stöðinni skal meinaður mönnum, sem ekki hafa til þess leyfi, og dýrum skal ekki hleypt inn“.
 - b) Í stað 4. liðar 2. aðferðar III. kafla komi eftirfarandi:

„4. Aukaafurðirnar úr dýrunum má hita þannig að kröfur, sem gerðar eru um tíma og hitastig, séu uppfylltar samtímis.“
6. Ákvæðum VI. viðauka er breytt sem hér segir:
- a) Ákvæðum I. kafla er breytt sem hér segir:
 - i. Í stað i. liðar a-liðar 7. liðar I. kafla komi eftirfarandi:

„i. efni í 2. flokki (annað en húsdýraáburð og innihald meltingarvegar, sem er aðgreint frá meltingarveginum, mjólk og broddur) sem er ætlað fyrir lífgas- eða myltingarstöðvar eða er ætlað til notkunar sem lífrænn áburður eða jarðvegsbætur og“
 - ii. Önnur undirgrein b-liðar 7. liðar falli brott
 - b) Ákvæðum II. kafla er breytt sem hér segir:
 - i. í stað 1. og 2. liðar komi eftirfarandi:

„1. Ef lífgasstöð er á athafnasvæði þar sem alidýr eru haldin skal stöðin vera í hæfilegri fjarlægð frá svæðinu þar sem dýrin eru og í öllu falli skulu stöðin og dýrin, ásamt fœðri þeirra og undirburði, vera alveg aðskilin með girðingum þar sem þess gerist þörf. Lífgasstöðvar skulu búnar:

 - a) einingu til gerilsneyðingar/sóthreinsunar, sem efnið verður að fara gegnum, ásamt:
 - i. búnaði til að vakta hitastig í ferlinu,
 - ii. búnaði til að skrá stöðugt niðurstöður þessara mælinga og
 - iii. fullnægjandi öryggiskerfi sem kemur í veg fyrir ónóga hitun og
 - b) nægilega góðri aðstöðu til að þrifa og sóthreinsa ökutæki og gáma þegar farið er út úr lífgasstöðinni.

Eining til gerilsneyðingar/sóthreinsunar er þó ekki lögboðinn búnaður fyrir lífgasstöðvar sem vinna eingöngu aukaafurðir úr dýrum sem hafa verið unnar með vinnsluáferð 1.

Þar að auki er eining til gerilsneyðingar/sóthreinsunar ekki lögboðinn búnaður fyrir lífgasstöðvar sem breyta eingöngu efni úr 3. flokki sem hefur verið gerilsneytt/sóthreinsað annars staðar.
 2. Ef myltingarstöð er á athafnasvæði þar sem alidýr eru haldin skal stöðin vera í hæfilegri fjarlægð frá svæðinu þar sem dýrin eru og í öllu falli skulu stöðin og dýrin, ásamt fœðri þeirra og undirburði, vera alveg aðskilin með girðingum þar sem þess gerist þörf. Myltingarstöðvar skulu búnar:

- b) nægilega góðri aðstöðu til að þrifa og sótthreinsa ökutæki og gáma sem eru notuð við flutninga á ómeðhöndluðum aukaafurðum úr dýrum.

Hins vegar eru annars konar myltingarkerfi leyfileg, að því gefnu að þau:

- i. tryggi að meindýr komist ekki inn í stöðina,
 - ii. séu rekin með þeim hætti að allt efnið í kerfinu uppfylli tilskilda tíma- og hitamælipætti, þ.m.t. stöðugt eftirlit með mælipáttunum eftir því sem við á,
 - iii. séu í samræmi við aðrar kröfur þessarar reglugerðar.“
- ii. Í stað b-liðar 4. liðar komi eftirfarandi:

„b) húsdýraáburður og innihald meltingarvegjar, sem er aðskilið frá meltingarveginum, mjólk og broddur og“.

- iii. Í stað 14. liðar komi eftirfarandi:

„14. Þar til reglur hafa verið samþykktar í samræmi við g-lið 2. mgr. 6. gr. er lögbæru yfirvaldi þó heimilt, ef eldhússúrgangur er einu aukaafurðirnar úr dýrum sem eru notaðar sem hráefni í lífgasstöð eða myltingarstöð, að leyfa sértækar kröfur aðrar en þær sem mælt er fyrir um í þessum kafla, að því tilskildu að þær ábyrgist jafngildan árangur í að fækka sjúkdómsvöldum. Þessar sértæku kröfur geta einnig átt við um eldhússúrgang þegar honum er blandað saman við húsdýraáburð, innihald meltingarvegjar, sem er aðskilið frá meltingarveginum, mjólk og brodd, að því tilskildu að lítið sé á efnið, sem kemur úr vinnslunni, sem eldhússúrgang.“

Ef húsdýraáburður, innihald meltingarvegjar, sem er aðskilið frá meltingarveginum, mjólk og broddur eru einu efni úr dýrum, sem verið er að vinna í lífgas- eða myltingarstöð, má þar til bært yfirvald heimila aðrar sértækar kröfur en þær sem tilgreindar eru í þessum kafla, að því tilskildu að það:

- a) ekki sé lítið svo á að þessi efni skapi hættu á útbreiðslu alvarlegra smitsjúkdóma,
- b) lítið sé svo á að meltunarleifarinnar eða moltan séu óunnin efni.“

7. Ákvæðum VII. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Ákvæðum I. kafla er breytt sem hér segir:

- i. Í stað 4. liðar komi eftirfarandi:

„4. Við framleiðslu á unnu dýraprótni og öðru fôðurefni er eingöngu heimilt að nota efni í 3. flokki sem er tilgreint í a- til j-lið 6. gr. og hefur verið meðhöndlað, geymt og flutt í samræmi við 7., 8. og 9. gr.“

- ii. Eftirfarandi 11. liður bætist við:

11. Unnum vörum, sem eru ónotaðar eða afgang, má, eftir að þær hafa verið varanlega merktar:

- a) farga sem úrgangi með brennslu eða sambræðslu í brennslustöð eða sambræðslustöð sem er samþykkt í samræmi við 12. gr.,
- b) farga á urðunarstað sem er samþykktur samkvæmt tilskipun 1999/31/EB eða
- c) umbreyta á lífgasstöð eða á myltingarstöð sem er samþykkt í samræmi við 15. gr.“

- b) Í stað 1. liðar II. kafla komi eftirfarandi:

„1. Unnið dýraprótni úr spendýrum skal hafa verið unnið með vinnsluaðferð 1.

Á meðan fôðurbannið, sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2000/766/EB, er í gildi kann unnið dýraprótni úr spendýrum þó að hafa verið meðhöndlað samkvæmt einhverjum af vinnsluaðferðum 1 til 5 eða aðferð 7 og það skal vera varanlega merkt með lit eða á annan hátt strax að vinnslunni lokinni, áður en því er fargað sem úrgangi í samræmi við gildandi lög Bandalagsins.

Á meðan fôðurbannið, sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2000/766/EB, er í gildi kann unnið dýraprótni úr spendýrum, einungis ætlað til notkunar í gæludýrafóður, sem er flutt í sérstökum gámum sem ekki eru notaðir til að flytja aukaafurðir úr dýrum eða fôður fyrir húsdýr og senda á beint frá vinnslustöð fyrir 3. flokks efni til stöðvarinnar sem framleiðir gæludýrafóðrið, auk þess að hafa verið meðhöndlað samkvæmt einhverjum af vinnsluaðferðum 1 til 5 eða 7.“

- c) Í stað 1. liðar IV. kafla komi eftirfarandi:

„1. Brædda fitu skal framleiða með aðferðum 1 til 5 eða aðferð 7, nema hún sé framleidd í samræmi við II. kafla viðauka C við tilskipun ráðsins 77/99/EBE (*) eða 9. kafla I. viðauka við tilskipun ráðsins 92/118/EBE (**), og fisklýsi má vinna með aðferð 6, eins og um getur í III. kafla V. viðauka.

Brædda fitu, sem er unnin úr jörturdýrum, skal hreinsa þannig að heildarmagn óleysanlegra óhreininda sé ekki meira en 0,15% miðað við þyngd.

(*) Stj.útd. EB L 26, 31.1.1977, bls. 85.

(**) Stj.útd. EB L 62, 15.3.1993, bls. 49.“

e) Í stað 3. liðar VI. kafla komi eftirfarandi:

„3. Vatnsrofið prótín skal framleitt í ferli þar sem viðeigandi ráðstafanir eru gerðar til að halda mengun hráefnis í 3. flokki í lágmarki. Vatnsrofin prótín skulu hafa minni mólþunga en 10 000 dalton.

Þar að auki skulu vatnsrofin prótín, sem eru að fullu eða að hluta úr húðum og skinnum jörturdýra, framleidd í vinnslustöð sem eingöngu er ætluð til framleiðslu á vatnsrofnum prótínum, með ferli sem felur í sér aðskilnað hráefna í 3. flokki með söltun, kölkun og vandlegri skolun og að því búnu:

- skal meðhöndla efnið við pH-gildi yfir 11 í meira en þrjár klukkustundir við hita sem er yfir 80 °C og síðan skal það hitað í yfir 140 °C í 30 mínútur við meira en 3,6 bara þrýsting,
- skal meðhöndla efnið við pH-gildi 1–2, síðan við hærra pH-gildi en 11 og loks skal það hitað í 140 °C í 30 mínútur við 3 bara þrýsting eða
- í jafngildu framleiðsluferli sem er samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.“

f) Í stað 4. liðar VI. kafla komi eftirfarandi:

„4. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning gelatíns og vatnsrofnings prótíns ef:

- það er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í XI. hluta XI. viðauka,
- það er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
- það hefur verið framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
- því fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.“

g) Í stað VII. kafla komi eftirfarandi:

„VII. KAFLI:

Sértækar kröfur er varða tvíkalsíumfosfat

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. Vinnslukröfur

1. Tvíkalsíumfosfat skal framleitt með ferli sem:

- tryggir að allt efni í 3. flokki úr beinum sé mulið smátt, fituhreinsað með heitu vatni og meðhöndlað með þynntri saltsýru (með 4% styrkleika að lágmarki og lægra pH-gildi en 1,5) í minnst tvo daga,
- meðhöndlar fosfórríkan vökvann, í kjölfar ferlisins í a-lið, með kalki þannig að tvíkalsíumfosfat falli út við pH-gildi 4–7 og
- loftþurrkar loks þetta botnfall tvíkalsíumfosfats í 15 mínútur og hitastigið við inntak við 65 °C til 325 °C og lokahitastig 30 °C til 65 °C eða

með jafngildu framleiðsluferli sem er samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

2. Þegar tvíkalsíumfosfat er unnið úr fituhreinsuðum beinum skal það unnið úr beinum sem eru hæf til manneldis eftir skoðun bæði fyrir og eftir slátrun.

B. Innflutningur

3. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning tvíkalsíumfosfats ef:

- það er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í XI. hluta XI. viðauka,
- það er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
- það hefur verið framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
- því fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.“

h) Eftirfarandi VIII. kafla bætist við:

„VIII. KAFLI

Sértækar kröfur er varða þríkalsíumfosfat

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. Vinnslukröfur

1. Þríkalsíumfosfat skal framleitt með vinnsluferli sem tryggir:

- að allt efni úr beinum í 3. flokki sé mulið smátt og fituhreinsað í gagnstreymi með heitu vatni (beinflisar skulu vera minni en 14 mm),

- b) að beinflísarnar séu malaðar niður fyrir 1 mm áður en þær eru soðnar og að þær séu gufusóðnar samfelld við 145 °C í 30 mínútur við fjögurra bara þrýsting,
- c) að prótínseyðið sé aðskilið frá hýdroxýpatíðinu (þríkalsíumfosfatínu) með skiljun og
- d) að kyrning á tríkalsíumfosfatínu eigi sér stað að lokinni þurrkun í vökvaundirstöðu við 200 °C lofthita eða

með jafngildu vinnsluferli sem er samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

B. Innflutningur

2. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning þríkalsíumfosfats ef:

- a) það er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í XI. hluta XI. viðauka,
- b) það er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
- c) það er framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
- d) því fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.“

8. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á VIII. viðauka:

a) Í stað 6. liðar II. kafla komi eftirfarandi:

„6. Slembisýni skulu tekin í framleiðslunni og/eða í geymslu (fyrir afgreiðslu) til að sannreyna að eftirfarandi kröfur séu uppfylltar:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$

Iðrabakteríur: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ in 1 g

Þar sem:

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda baktería; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi baktería í öllum sýnunum fer ekki yfir m ,

M = hámarksgildi fyrir fjölda baktería; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi baktería í einu eða fleiri sýnum er M eða þar yfir og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi baktería getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi baktería í öðrum sýnum er m eða þar undir.

Þó getur verið að sýnatökur og prófanir fyrir gæludýrafóður í dósnum, sem hefur hlotið hitameðferðina sem um getur í 2. lið, reynist ónauðsynlegar.“

b) Í stað annars undirliðar í. liðar í e-lið 3. liðar IV. kafla komi eftirfarandi:

„— í sláturhúsum sem lögbært yfirvald þriðja lands hefur samþykkt og eru undir eftirliti þess. Greina skal framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum frá heimilisfangi og samþykkisnúmeri slíkra sláturhúsa eða þau skulu tilgreind á vottorðinu eða“

c) Í stað 1. liðar VIII. kafla komi eftirfarandi:

„1. a) Óunnin ull, óunnið hár, óunnar burstir og óunnið fiður og hlutar fjaðra skulu vera af dýrum sem um getur í c- eða k-lið 1. mgr. 6. gr. Hráefnið skal vera þurr og í tryggilega lokuðum umbúðum. Ef um er að ræða óunnið fiður og hluta fjaðra, sem sent hefur verið beint frá sláturhúsinu til vinnslustöðvarinnar, má lögbært yfirvald þó heimila undanþágu frá kröfunum um að hráefnið skuli vera þurr, að því tilskildu:

- i. að allar nauðsynlegar ráðstafanir séu gerðar til að forðast hvers kyns útbreiðslu sjúkdóma,
- ii. að við flutninginn séu notuð þétt ilát og/eða ökutæki sem skulu hreinsuð og sótthreinsuð strax eftir hverja notkun og
- iii. að aðildarríkið geri framkvæmdastjórninni viðvart þegar slík undanþága er veitt.

b) Flutningur á svínaburstum frá svæðum þar sem afrikusvínapest er landlæg er bannaður nema um sé að ræða burstir sem hafa verið:

- i. soðnar, litaðar eða bleiktar eða
- ii. meðhöndlaðar á einhvern annan hátt sem tryggir að sjúkdómsvaldar drepist, að því tilskildu að staðfesting þessa sé lögð fram með vottorði frá dýralækninum sem ber ábyrgð á upprunastað. Þvottur í verksmiðju telst ekki meðhöndlun í skilningi þessa ákvæðis.“

d) Í stað 1. liðar IX. kafla komi eftirfarandi:

„1. Býræktarafurðir, sem eru ætlaðar eingöngu til notkunar í býflugnarækt, skulu:

a) ekki vera frá svæði sem sætir banni sem tengist uppkomu:

i. býflugnapestar, nema lögbært yfirvald hafi talið áhættuna óverulega, gefið út sértæka heimild sem gildir aðeins í því aðildarríki og gert allar aðrar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að sá sjúkdómur breiðist ekki út eða

ii. maurakvilla, nema svæðið á viðtökustað hafi fengið frekari ábyrgðir í samræmi við 2. mgr. 14. gr. tilskipunar 92/65/EBE (*) og

b) uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í a-lið 8. gr. tilskipunar 92/65/EBE.

(*) Tilskipun ráðsins 92/65/EBE frá 13. júlí 1992 um dýraheilbrigðiskröfur varðandi viðskipti innan Bandalagsins og innflutning til Bandalagsins á dýrum, sæði, eggfrumum og fósturvisum sem dýraheilbrigðiskröfur í sérreglum Bandalagsins er um getur í I. hluta viðauka A við tilskipun 90/425/EBE gilda ekki um (Stjtið. EB L 268, 14.9.1992, bls. 54). Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/298/EB (Stjtið. EB L 102, 12.4.2001, bls. 63).“

9. Í IX. viðauka bætist eftirfarandi liður 2a við:

„2a. Heilir skrokkar dauðra dýra skulu meðhöndlaðir við söfnun og flutning eins og efni úr 2. flokki, með fyrirvara um kröfur um að fjarlægja tiltekin áhættuefni og farga þeim áður en afganginn af skrokknum má nota í fóður eins og kveðið er á um í 23. gr.“